

# CONTRACT Nr. 11/01

pentru achiziționarea bunurilor/lucrărilor/serviciilor  
de valoare mică

“02” ianuarie 2026

or. Florești  
(localitatea)

## ”AQUATRADE” SRL

(denumirea completă a operatorului economic)

reprezentat(ă) prin administratorul Codovbetchi Galina, denumit(ă) în continuare  
(funcția, numele, prenumele)

„Furnizor/Prestator/Antreprenor”, pe de o parte, și IMSP Centrul Medicilor de Familie Florești  
(denumirea completă a operatorului economic)

reprezentat(ă) prin Svetlana Rusu, denumit(ă) în continuare  
(funcția, numele, prenumele)

„Beneficiar”, pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la  
achiziționarea apă potabilă, Cod CPV: 41110000-3, denumite în continuare bunuri/lucrări/servicii.

1. Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul își asumă obligația de a livra/presta/executa, iar Beneficiarul – de a recepționa și achita bunurile/lucrările/serviciile prevăzute în specificația din prezentul Contract.
2. Livrarea/prestarea/executarea bunurilor/lucrărilor/serviciilor se efectuează

### cu transportul furnizorului

(condițiile de livrare/prestare/executare)

### conform necesităților

(termenul de livrare/prestare/executare)

3. Prețul/costul bunurilor/lucrărilor/serviciilor livrate/prestate/executate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul contract.
4. Suma totală a prezentului Contract constituie 74 400,00 (șaptezeci și patru mii patru sute lei 00 bani) lei MD.

(suma cu cifre și litere, inclusiv TVA)

5. Achitarea se efectuează prin transfer.  
(modalitatea de achitare)
6. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția înaintării unei notificări cu 30 de zile înaintea datei presupuse a rezilierii, în caz de încălcare a clauzelor Contractului de către una dintre Părți.
7. **Termenele și condițiile de livrare a produselor:**

Livrarea produselor se efectuează de vânzător în loturi în baza unei comenzi prealabile efectuate de Cumpărător, la următoarele numere de telefon:

Telefon fix: -14200

Site : www.pelican.md

Comanda prealabilă se consideră primită de către Vânzător, de la orele 8:00 până la orele 17:00, dar nu mai târziu de ziua precedentă zilei de livrare.

În comanda cumpărătorului trebuie să fie specificată denumirea, sortimentul și cantitatea produselor, data și adresa de livrare. Tot odată data și ora de livrare a fiecărui lot urmează să fie convenită de părți în conformitate cu programul de livrare a furnizorului, luându-se în considerare capacitatea de livrare (intervalul de timp al livrării pentru zonele apropiate este nu mai puțin de trei ore, și pentru zonele îndepărtate – nu mai puțin de patru ore). Timpul de livrare poate fi schimbat unilateral de către

vânzător, în cazuri de înrăutățire a factorilor climaterici.

Volumul minim al comenzii de apă în butelii cu capacitate de 19 litri constituie (2) butelii, iar livrarea se efectuează cu transportul și din contul Vânzătorului.

## 8. 8.1 Obligațiunile beneficiarului:

8.1.1 Să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termen a produselor livrate, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

8.1.2 Să asigure plata produselor livrate, respectând modalitățile și termenii indicați în prezentul Contract.

8.1.3 Apa este livrată în butelii returnabile, re folosibile - butelii din policarbonat cu capacitatea de 19 litri, care sînt proprietatea Furnizorului. La prima livrare de apă Beneficiarul va achită un gaj pentru butelie și va garanta returnarea acestora. Toate buteliile recepționate de la Furnizor se vor afla la păstrarea gratuită a beneficiarului și vor fi asigurate cu un gaj în mărime fixă bănească stabilită de furnizor. Mărimea (gajului) plății necesare pentru garantarea buteliilor se determină în conformitate cu lista actuală de prețuri a Furnizorului.

8.1.4. Buteliile returnate de către Beneficiar trebuie să fie curate, fără miros, cu eticheta producătorului „Rusnac-MoldAqua” SRL fără fisuri, zgîrieturi și deformări vizibile. Butelia nu va fi acceptată de către Furnizor, în cazul în care nu se îndeplinesc cerințele indicate mai sus. Costul buteliilor necorespunzătoare cerințelor de returnare este rambursat din contul gajului.

8.1.5. Beneficiarul trebuie să returneze buteliile, în termen de șapte zile de la rezilierea sau încetarea prezentului contract, precum și în cazul cînd, de la ultima comandă făcută de către Beneficiar, au trecut mai mult de 45 (patruzeci și cinci) zile.

## 8.2. Obligațiunile Furnizorului:

8.2.1 Să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;

8.2.2 După semnarea prezentului Contract, Furnizorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telefon sau scrisoare cu aviz despre disponibilitatea livrării produselor.

8.2.3 După livrarea produselor prezintă Beneficiarului următoarele documente:

1) factura fiscală.....1 ex.

2) certificatul igienic.....1 ex. (la solicitare preventivă).

8.2.4. Furnizorul se angajează să livreze marfa cu eticheta producătorului «RUSNAC-MOLDAQUA» SRL fără fisuri, fără zgîrieturi și în stare igienică corespunzătoare.

8.3. În caz de întîrziere de a înapoia în termen de către Beneficiar a buteliilor returnabile indicate în pct. 8.1.5 sau în cazul pierderii, nimicirii, refuzului de a întoarce ambalajul, după expirarea termenului contractului dat sau la rezilierea contractului, dreptul de proprietate asupra ambalajului trece la Beneficiar, și gajul pentru butelii va fi încasat unilateral de furnizor ca achitare pentru butelii.

8.4. La propunerea uneia din părți, se va efectua verificarea decontărilor reciproce. Actul de verificare a decontărilor reciproce prezentată de una din părți, pentru verificare altei părți, va fi examinat în termen de 5 zile, de la momentul primirii actului. În termenul indicat partea care a primit actul este obligată de a-l semna sau de a trimite un refuz motivat, referitor la refuzul de a-l semna. În cazul depistării datoriilor, Beneficiarul este obligat să le achite toate datoriile în termen de 5 zile calendaristice, din ziua semnării actului de verificare a decontărilor.

## 9. Condițiile de primire - predare și de păstrare a produselor.

9.1. Produsele sînt livrate și recepționate conform facturilor fiscale după cantitate, calitate, asortiment de către persoana abilitată cu dreptul de a primi marfa din partea Beneficiarului care este în drept de a semna și a ștampila facturile.

9.2. Dacă Beneficiarul, în momentul primirii produselor va observa că acestea sînt cu defecte vizibile (fisuri, defecte vizibile a buteliilor, etc) va informa imediat Furnizorul.

9.3. Pentru a menține apa livrată la nivelul maxim de calitate Beneficiarul trebuie să respecte condițiile

de depozitare, utilizare și termenul de valabilitate, astfel:

9.3.1 Apa trebuie să fie depozitată la temperatura de la +5 pînă la +20 de grade Celsius, în încăperi fara mirosuri, inclusiv în încăperi fără produse chimice de uz casnic, vopsea, acetonă, benzină, ulei, tutun. Încăperea trebuie să fie protejată de pătrunderea razelor solare directe și a dispozitivelor de încălzire.

9.3.2. Trebuie să fie exclusă posibilitatea de a fi introduse în butelii obiecte străine și alte substanțe.

9.3.3. Umiditatea aerului din încăpere nu trebuie să depășească 75%.

9.3.4. Data valabilității apei este de 6(șase) luni de la data fabricării care este indicată pe ambalaj.

9.6. Beneficiarul trebuie să respecte următoarele condiții la păstrarea buteliilor:

9.6.1. Este interzisă utilizarea buteliilor în alte scopuri decît pentru consumul apei livrate (păstrarea apei de la robinet, a altor lichide, a materialelor de uz casnic, a gazelor și altor substanțe străine).

9.6.2. Este interzisă deteriorarea și schimbarea exteriorului buteliei, inclusiv se interzice efectuarea pe butelii a diferitor înscriseri, aplicarea etichetelor străine, murdărirea sau ruperea etichetei.

10. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
11. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării acestuia de către Părți.
12. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
13. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, avînd aceeași forță juridică.
14. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către Părți, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2026**.

#### Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

##### “Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul”:

”AQUATRADE” SRL

Adresa: **mun.Bălți str.Aerodromului 14A**  
Tel./Fax: **0(231) 5-45-62 / 068488812**  
Denumirea: **BC ”Mobiasbanca-OPT**  
Băncii: **Group”S.A**  
Adresa Băncii: **fil.Bălți**  
Cod Bancar: **MOBBMD22**  
Cont de decontare: **MD82MO2224ASV80795257100**  
1005602004080  
Cod fiscal:

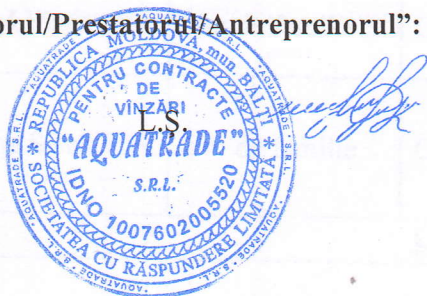
##### “ Beneficiarul”:

IMSP CMF Florești

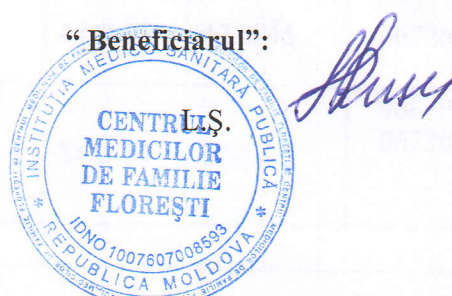
Adresa: **or. Florești, str. Ștefan cel Mare 37**  
Tel./Fax: **0 (250) 2-54-00 / 2-54-22**  
Denumirea: **Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat**  
Băncii:  
Adresa Băncii: **or. Bălți, bd. Ștefan cel Mare, 14/1**  
Cod Bancar: **TREZMD2X**  
Cont de decontare: **MD77TRPCBN518430D00287AA**  
**MD18TRPCBN518430A00287AA**  
Cod fiscal: **1007607008593**

#### Semnăturile părților

##### “Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul”:



##### “ Beneficiarul”:



**SPECIFICAȚIA BUNURILOR**

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	Cantitatea/ unitatea de măsură	Prețul pentru unitate	Suma totală:
1	Apa Familia Fericită 19 Litri	1000,00 b.	72,00	72 000 lei
2	Deservirea tehnică a răcitoarelor de apă	8,00 buc.	300,00	2 400,00 lei
<b>TOTAL:</b>				<b>74 400,00 lei</b>

Semnăturile părților:

“Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul”:



“Beneficiarul”:

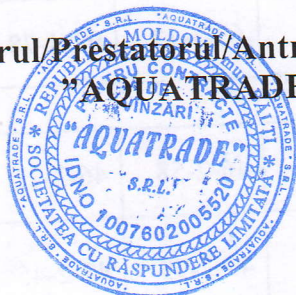


**Lista punctelor de livrare și persoanele responsabile IMSP CMF Florești**

Nr. d/o	Numele, prenumele persoanei responsabile	Funcția	Subdiviziunea	număr contact Domiciliu	Serviciu (fix)	Mobil
<b><u>CMF Florești</u></b>						
1	Sîrbu Elena	Soră gospodină	CMF Florești	84-2-70	2-54-10	060187192 067217718
<b><u>OMF Vărvăreuca</u></b>						
2	Burcă Ludmila	a/m de familie	OMF Vărvăreuca	2-35-57	2-07-23	068374937 067217714
<b><u>OMF Gura Căinarului</u></b>						
3	Rusu Ala	a/m de familie	OMF G.Căinar.		40-2-46	068196396
4	Grigorițchii Eudochia	a/m de familie	OMF Putinești	35-3-11	35-2-68	067658076
<b><u>OMF Nicolaevca</u></b>						
5	Gorbuli Vera	a/m de familie	OMF Nicolaevca		36-2-50	078701652 078022236
<b><u>OMF Gura Camencii</u></b>						
6	Cojocari Eudochia	a/m de familie	OMF G.Camen.		43-2-41	060687272 067272444
7	Arhirii Eudochia	a/m de familie	OMF Gvozdova	43-7-19	43-5-48	067124738
8	Cozmin Lilia	a/m de familie	OMF Bobulești		43-5-47	060268377
9	Balan Galina	a/m de familie	OMF Ciripcău	63-3-17	93-4-78	068306040 079998154
<b><u>OMF Rădulenii Vechi</u></b>						
10	Munteanu Raisa	a/m de familie	OMF Rădulenii	46-2-58	46-2-21	067468157 079998156
11	Ciornîi Liliana	a/m de familie	OMF Alexeevca	47-2-99	47-2-45	079717314 067204463
12	Chiselița Silvia	a/m de familie	OMF Dumitreni	34-2-34	34-2-06	068799609 067204464
<b><u>CS Trifănești</u></b>						

13	Onilova Maria	a/m superior	CS Trifănești	62-3-30	61-2-90	0695618 067658180
<b><u>OMF Sevrova</u></b>						
14	Pînzaru Valentina	a/med de familie	OMF Sevrova	42-2-49	42-3-78	068744237 067124380
<b><u>OMF Ilciovca</u></b>						
15	Stanțieru Zinaida	a/med de familie	OMF Ilciovca	64-4-42	64-4-21	067488683 067658155
<b><u>OMF Izvoare</u></b>						
16	Vlas Eleonora	a/med de familie	OMF Izvoare	62-3-06	62-2-20	067488706 067124347
<b><u>OMF Frumușica</u></b>						
17	Cernăuțeanu Vera	a/med comunitar	OMF Frumușica	61-4-52	61-3-71	079873152
<b><u>OMF Temeleuți</u></b>						
18	Ciobanu Vera	a/med de familie	OMF Temeleuți	58-5-37	58-3-35	069672687 067124924
<b><u>CS Țirgul Vertiujeni</u></b>						
19	Cărăuș Clara	a/m superior	CS T.Vertiujeni	68-3-73	68-2-93	068131865 067124774
<b><u>OMF Vertiujeni</u></b>						
20	Țurcanu Angela	a/med de familie	OMF Vertiujeni	53-4-01	53-2-86	068018219 067124789
<b><u>OMF Zăluceni</u></b>						
21	Cojocari Evdochia	a/med de familie	OMF Zăluceni	54-2-76	54-3-08	068757426 067124848
<b><u>OMF Văscăuți</u></b>						
22	Zelenițchi Galina	a/med de familie	OMF Văscăuți	58-5-43	56-2-88	069837760 067204327

“Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul”:

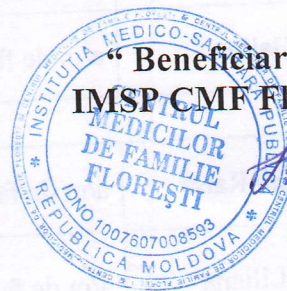


“AQUATRADE” SRL

*[Handwritten signature]*

“Beneficiarul”:

IMSP CMF Florești



*[Handwritten signature]*